

JCB NEWS LETTER



ブリスベン日本クラブ会報

2016年(平成28年)3月号



JCB 新年餅つき大会のご案内…2

古本市お礼…2

理事会便り…2

2016年度 JCB 会員更新手続きのお願い…3

2016年度行事申請のお願い…4

第3回サポートリンクセミナー報告…5

掲示板…5

法人サポーター募集…6

広告欄…6-8

JCB 入会案内…9

1年1組
ゴレス めいあ

表紙絵大募集!

記念品の贈呈もあります。奮ってご応募ください。補習校に在籍のお子様は、クラス・氏名明記の上、担任の先生にお渡し下さい。

Japanese Club of Brisbane Incorporated (JCB)

Office Address: 17/180 Moggill Rd, Taringa, QLD 4068

PO Box: PO Box 1122, Indooroopilly Centre, QLD 4068

Phone: (07) 3870 0360 / Fax: (07) 3871 0316

(NEW) Email: info@jc-b.com

Web: <http://jc-b.com>

Facebook: <https://www.facebook.com/888jcb>

Print Post Number (PP): 424022 / 2021

Office hours

月曜日 - 木曜日 9:00 - 17:00

金曜日 9:00 - 15:00

※土曜日/日曜日/パブリックホリデーは定休



事務所にご用の際は、必ず前もってご連絡いただきますようお願いいたします。

2016年 JCB 新年餅つき大会の案内

2016年を迎え早くも3月、毎年恒例のJCB新年餅つき大会を以下要領にて実施致しますので皆様奮ってご参加下さい。正月に行われる伝統的な餅つきの実演を行いますのでお子様もお連れして会員の皆様の親睦を深める機会に致しましょう。

開催日時: 3月13日(日) 午前11時～(小雨決行)

会場: Mowbray Park, East Brisbane (JCBのテントが目印)

予定行事: 餅つきの実演と餅つき体験、子供相撲

食事、飲み物: 今年は飲み物に加えケータリングで餃子、お寿司を予約しています。

参加対象: JCB会員・家族及びその同伴者

参加費用: 無料。お雑煮を用意致します。マワシベルト貸与、景品あり。

お願い: 公園にゴミを残さぬ様に、各自什器(お椀&お箸)の持参をお願いします。

主催: ブリスベン日本クラブ (JCB)

連絡先: JCB事務所(下記)

* 当日餅つきの準備、ついた餅を小分けして頂く係を募集して居ります。
当日ご協力頂ける方は JCB 事務所(電話:07-3870-0360 月～木 09:00～17:00、金 09:00～15:00、
メール:info@jc-b.com まで、ご連絡をお待ちして居ります。



古本市お礼

2月13日に今年も古本市を開催しました。本を寄付してくれた方、準備や当日の係りをしていただいた保護者会、おやじの会の方々まことにありがとうございました。おかげさまで約1000A\$の売り上げがありました。JCB運営、補習校運営に役立てさせていただきます。

JCB 会長伊藤圭

2015年度第8回(2月度)の定例理事会が2月27日(土)9:15-11:30、JCB事務所にて全理事(10名)出席のもと開催されました。

本定例理事会の主な議題は以下の通りです。

1. 補習校運営委員会定例報告
2. 事務所修繕・改装
3. JCB ホームページ改修、メールサーバー変更について
4. 古本市
5. 餅つき親睦会
6. 五郎丸選手関係 ラグビー教室他
7. 来年度補習業授業料および JCB 会費

理事会便り

定例理事会の議事録は JCB 事務所にて会員どなたでも閲覧できます。閲覧希望の方は必ず事前に事務所までお知らせください。

会員の皆様にはご希望により定例理事会にオブザーバーとしてご参加いただけます。次回理事会は4月8日(金)午後6:30、JCB事務所を予定しております。ご希望の方は事前に許可が必要となりますので事務所までお知らせください。



2016年度 JCB 会員更新手続きのお願い

2016年度の会員更新手続きを行います。2016年度の年会費はCPIに連動し値上げし、2015年上昇率(+1.7%)の範囲内である+1.0%相当といたしましたのでご了承ください。

別付の入会・懇親申込書にご記入の上、JCB 事務所まで送付(メール添付、FAX、郵送)願います。新会費については、下記の会費の一覧表でご確認ください。

- ※会報の E メール受信を希望される場合、会費から\$5 引きとなります。
- ※クレジットカードでのお支払いの場合は、2%の手数料が加算されます。
- ※振込みの場合、Reference にフルネームを入力して振込みいただきますようよろしくお願い致します。

期限:3月31日(木)

ご不明な点がございましたら事務所までお問い合わせください。

ブリスベン日本クラブ
 Japanese Club of Brisbane
 PO Box 1122, Indooroopilly Centre,QLD 4068
 Tel: 07-3870-0360 Fax: 07-3871-0316
 Email: info@jc-b.com.au
 Web://jc-b.com/

別紙 2

JCB 年会費、賛助費

種類	入会金	年会費	中途入会会費	合計			
				入会時	中途入会時	更新時	
会員	一般会員 個人	\$ 21	\$ 53	\$ 26	\$ 74	\$ 47	\$ 53
	一般会員 家族	\$ 21	\$ 74	\$ 37	\$ 95	\$ 58	\$ 74
	一般会員 個人 65歳以上の場合	\$ 21	\$ 37	\$ 18	\$ 58	\$ 39	\$ 37
	一般会員 家族 65歳以上が1人 又は2人の場合	\$ 21	\$ 58 (65歳以上 1人)	\$ 29 (同1人)	\$ 79 (同1人)	\$ 50 (同1人)	\$ 58 (同1人)
			\$ 42 (同2人)	\$ 21 (同2人)	\$ 63 (同2人)	\$ 42 (同2人)	\$ 42 (同2人)
学生会員	\$ 21	\$ 26	\$ 13	\$ 47	\$ 34	\$ 26	
サポーター	種類	年間賛助費		更新時			
	法人	\$ 317		\$ 317			
	個人	\$ 21		更新なし			

- ・ 会員は、本会会則に沿って理事会より承認された者を指し、20歳以上の会員は總會において投票する権利及び理事となる資格を有する。
- ・ 一般会員(個人)において、会員申請年度の4月1日に年齢が65歳以上の会員には割引を適用します。
- ・ 一般会員(家族)において、家族内の65歳以上の会員の人数に応じ割引を適用します。
- ・ サポーターは、本会の總會において投票する権利及び理事となる資格を有しない。
- ・ 法人サポーターは、本会の目的を理解し賛同したうえで、本会の目的達成のための活動に可能な範囲で支援を行うと共に、その活動において理事会が認める範囲でホームページや会報への広告掲載、行事への参加や出展などの活動を特別料金により行うことを認める。法人サポーターの更新は認める。
- ・ 個人サポーターは、本会の目的を理解し賛同する学生、ワーキングホリデー、企業研修生及び駐在員その他理事会が認める者で、原則1年以内の短期滞在者とし、本会の活動への参加や会報の受領を認める。個人サポーターの更新は認めない。
- ・ 年会費および年間賛助費は原則 2016年4月1日から 2017年3月31日までとする。
- ・ 会員における中途入会会費は 2016年10月1日以降入会に適用する。



2016年度 行事申請のお願い

JCB行事担当です。本年度は会員の方々から様々な行事の申請、実施ありがとうございました。
多くの会員の方々を楽しまれたことと思います。

さて、来年度も本年度同様会員の皆様からの行事の申請を受け付けます。
本年度の行事を引き続き実施したい方、新しい行事を考えている方は四月 月末 日までに申請よろしくお願いたします。
(締め切り後も積極的に行事申請は受付ますが、予算作成のため一旦上記締め切りを設定いたします。)
申請は別添の「JCB行事申請フォーム」をご使用下さい。

お問い合わせのある方は、下記迄ご連絡下さい。
JCB事務所 info@jc-b.com (07)3870-0360 または
今年度行事担当: Dixon 良恵(メール等連絡先)、秘書・行事副担当: 栗田

理事会

名誉会長	保坂 英博	在ブリスベン総領事
会長	伊藤 圭	商工会議所
副会長	西山 英征	
副会長	川口 直樹	補習校保護者会長
会計	日高 景之	
秘書	栗田 真里	
教育	三好 裕嗣	補習校運営委員長
教育	仲内 好広	補習校運営副委員長
秘書補佐/行事補佐	渋谷 祐一	
行事	ディクソン 良恵	
広報	山本 大成	商工会議所
法務顧問	加納 寛之	弁護士
監査	Rawsons 会計事務所	

新入会員アップデート

3月現在

新会員なし



JCB 今後の行事予定

3月13日(日) 餅つき

Mowbray Park, East Brisbane

11:00 ~

今月の俳句コーナーはお休みです

JCB ゴルフ同好会の皆様

3月度の JCB ゴルフ大会を下記の通りご案内します。

日時: 3月20日(日) AM 7時10分集合 (Am 7時33分スタート)

コース: BRISBANE Golf Club TEL 3848-3158 <http://www.brisbanegolfclub.com.au/>

プレー費: 非会員 \$50

参加費: \$15(プレー後幹事にお支払い下さい。) 電動カート(利用者のみ) 1台 \$30(二人用)

競技方法: SINGLE STABLEFORD

定員: 20名(定員なり次第締め切ります)

ブリスベンメンバーの方の参加ご協力の程、宜しくお願い致します。

参加ご希望の方は3月10日(木)までに幹事の高村迄ご返信下さい。 E-mail torut@freedomfuels.com.au

尚、電動カートご利用の方は併せてご連絡ください。今年初参加の方はオフィシャルハンディをお知らせ下さい。
又、オフィシャルハンディの非取得者は事前に算出した HC を採用します。

JCB2月例会(Indooroopilly G.C)の成績結果は下記の通りです。

1位 高村 2位 湯本 3位 三笥 4位 Mrs. 森 5位 坂本

N.P Red NO4 高村 Red NO8 加納

Gold NO4 高村 Gold NO8 北野

L.D Gold NO7

JCB ゴルフ同好会

*JCB ゴルフ同好会に興味のある方は世話役の森 mrs_golfbum@hotmail.com まで御連絡下さい。

JCB さぼーとリンク セミナーの報告

2016年最初のJCB さぼーとリンクセミナーが2月20日、ブリスベン日本語補習校で行われました。24人もの参加者で教室がいっぱいになってしまいました。

講師に指圧とヨガの師範の荒木ミチエさんにお越しいただき、痛みを和らげ、気の流れをよくする指圧のツボについてご指導いただきました。毎日自分で簡単にできるツボ圧の体験練習、日々の健康チェック、人骨の模型を使っての正しい姿勢のとり方など、実生活ですぐにできるいろいろなテクニックを教えてくださいました。お話もたいへん楽しく、聞いているだけでストレスが取れてしまいそうです。

荒木先生は指圧とヨガ歴40年の大ベテランで、Shiatsu Yoga Centre を経営していらっしゃいます。詳しくは、www.shiatsuyoga.com のホームページをご覧ください。連絡電話番号は07 3876 7911 か0431 699 069です。

さぼーとリンクについてのお問い合わせは JCB 事務所、
または、さぼーとリンクの古野、yuri.furuno@gmail.com までご連絡ください。

掲示板

みんなのけいじばん

「みんなの掲示板」ご利用は簡単です！
会員の方ならどなたでも無料でご利用いただけます！
ブリスベン日本クラブまでメールでお知らせ下さい。
jcbi@westnet.com.au

【みんなの掲示板について】 会員の皆様からお寄せいただいた情報を掲載していますが、内容についてのトラブル、正確性については責任を負いかねますことご了承下さい。



コーラス同好会からのご案内

3月の練習日は3月20日(日) 朝10時半から正午12時まで
練習場所は去年とは違います。新しい住所については、下記にご連絡ください。

古野ゆり Yuri Furuno: 電話 3701 7433 / email: yuri.furuno@gmail.com
リスえんじゅ: 電話 3378 6031 / email: 2014enju@gmail.com
ご興味のある方、どなたでも大歓迎です。



オーストラリア・クローバークラブ ブリスベン支部のご案内

オーストラリア・クローバークラブ ブリスベン支部はブリスベンにおける同志社出身者の集まりです。
永住者、駐在員、留学生、現役大学生等、同志社出身者であればどなたでも参加いただけます。
年会費は無料です。

オーストラリア・クローバークラブ ブリスベン支部では定例食事会など様々なイベントを行っております。
同志社のネットワークを通じて、ブリスベン生活を一層楽しいものにしましょう！

お問い合わせの場合、下記アドレスまでご連絡ください。
連絡先: tmasamura@nac-wmt.com.au
yukiwestern@outlook.com

西山英征



ブリスベン稲門会発足のご案内

学生注目～！！
私、僭越ながら自己紹介させていただきます！（以下省略）

↑をご覧になって武者震いした方も、そうでない方も、ブリスベン稲門会(早稲田大学出身者の集い)をご存じでしょうか？

「ブリスベン稲門会」としての正式登録も完了し、校旗もブリスベンに到着しました！
不定期ではありますが、年に数回ブリスベンにて稲門会を開催しています。

社会人・学生問わず、今後更に幅広く輪を広げていきたいと思っていますので、以下メールアドレスまでお気軽にお問い合わせ頂けますと幸いです。

窓口: 鶴見
(メールアドレス: mtsurumi@itochu.com.au)

居魚菜家 おくまん

izakana-ya
okuman

「億万の人」「たくさんの人」に
来ていただき、たくさんの人に
喜んで頂きたいという思いが
名の由来となっております。

安心感のあるお店です。
自社ブランドの「おくまん」は
「億万の人」「たくさんの人」に
来ていただき、たくさんの人に
喜んで頂きたいという思いが
名の由来となっております。

理想としております。
店内に一体感がある様な空間を
お客様と店員の間に距離がなく
お手ころ価格で楽しめ
おくまんは、本格的な日本の料理が
お楽しみいただけます。

サウスブリスベン、ウエストエンドで
新鮮な魚介類や寿司など日本食が食べれる。

おくまんの人気メニュー

刺身3種\$16
寿司5種\$15
さほの棒寿司\$12
餃子\$8
ラーメン[ランチ]	\$12

居魚菜家おくまんブリスベン店 Tel 07 3844 0789 6/220 Melbourne street, South Brisbane. URL <http://okuman.com.au>

法人サポーターへのお誘い

[サポーター賛助費年間 \$310]

現在新年度の法人サポーターを募集しています。
年間の広告掲出（料金表左）をお考えの方には、
ぜひご一考をお願いします。

法人サポーター賛助費は\$317ですが、サポーター
になって頂ければ 1/3サイズの広告を1年間出し
ていただける（\$327.25相当）ほか、JCB ウェッ
プサイトにも広告を出すことができ、さらにイベ
ント等への出店料や参加費の割引もいたします。
詳しくはJCB事務所にお問い合わせください。

法人サポーター紹介

Aquolia Hair	渡辺 宏樹 様
Yakiniku NONBEI Sake Bar & BBQ	平沼 薫 様
Huckleberry Australia Pty Ltd	日高 景之 様
Refresh Waters Queensland Pty Ltd	須賀 雅弘 様
Mos Burger Australia Pty Ltd	澁谷 祐一 様
Ace Computer Systems OZ	櫻川 知樹 様

広告料金のお知らせ

新料金

JCB News Letter 広告料金表

A4 全面サイズ	\$110.00
A4 1/2 サイズ	\$60.00
A4 1/3 サイズ	\$35.00

※年間（11回分）契約は15%、半年（6回分）契約
は10%の割引を致します。期間中の広告デザイン変
更は可。

✓お申込み、お問い合わせはJCB事務所にお願
いします。

お問合せ先
Japanese Club of Brisbane Inc. (JCB)
info@jc-b.com (07) 3870 0360

会報に掲載されている広告の内容はJCBの広告掲
載基準を満たしたものです。JCBは広告から発
生したトラブルについて一切の責任を負いかねま
すのであらかじめご了承ください。

日本語総合通信サービス さくらコミュニケーションズ
 — 詳しくは www.sakura.net.au —

電話一本で、全て解決!

- ★日本語パソコン販売
- ★インターネット接続
- ★パソコン修理
- ★日本語テレビ放送

お問合せは気軽に日本語で!!

日本語パソコン専門店
Ace Computer Systems OZ
 電話: (07)3349-6468 携帯: 0421-206-555
oz@ace-computer.net www.ace-computer.net



HIROKI WATANABE
 M: 0404 274 303
www.facebook.com/aquoliahair
 481A Milton Rd. Auchenflower QLD

- ※ すべて日本製プロダクト使用
- ※ 学生10%OFF + Aquolia Special Treatment
- ※ シニア(60才以上) or 家族割(3名以上) 20%OFF



Grilled Chicken Cheese Burger

Regular Chips + Iced Mint Tea Set **\$11.50**

\$7.45

MOS BURGER CASH VOUCHER
 Save you money!

Pay \$50 for **\$60 VALUE**

10x \$5 VOUCHERS + \$10 BONUS

Voucher valid until: 30th June 2016

今ならお買い上げの方に、和牛バーガー無料券プレゼント
 ご購入は担当、渋谷まで。
 T: 0488 688 036
yuichi.shibuya@mosfood.com.au

Brisbane CBD Store T 07 3012 8969
 Shop 8, 79 Adelaide Street, Brisbane, QLD 4000

Westfield Garden City Store T 07 3343 1074
 Shop 1074, Westfield Garden City, Upper Mt Gravatt, QLD 4122

Sunnybank Store T 07 3345 4567
 Shop 34, Sunnybank Plaza Shopping Centre, Sunnybank QLD 4109

Surfers Paradise Store T 07 5570 2228
 Shop T1 05A, Soul Retail, 4 The Esplanade, Surfers Paradise, QLD 4217

Australia Fair Store T 07 5528 5889
 Shop F015, Australia Fair Shopping Centre, 42 Marine Parade, Southport, QLD 4215

Pacific Fair Store T 07 5570 2316
 Shop 313, Level 1, Pacific Fair Shopping Centre, 2-32 Hooker Boulevard, Broadbeach QLD 4218



有名スーパーでおなじみの水をご家庭にもお届けします
 オフィスにもご家庭にもお届けします。手軽にお得に美味しいお水をお楽しみください。

refresh®

pure water

月額わずか

\$21

15L ボトル 2本より

よりご利用頂けます

炊飯、お料理、コーヒー、紅茶、水割り等にも美味しく便利にご活用ください！
 お申し込み、お問い合わせはお気軽に日本語で！

Refresh Waters Queensland Pty Ltd

suka@refreshwaters.com.au T:0422-604-130 担当須賀まで



ホット&コールド給水機
 常温&コールド給水機
 (レンタル)



常温設置型給水機 (買取)



人気商品



ココナッツウォーター 1L・500ML
 2ダースよりお届け



焼肉&居酒屋「香兵衛」 @ Fortitude Valley



日本の本格焼肉と居酒屋メニューが楽しめる！

月替わりの裏メニューも充実！

誕生日はスタッフ全員で Birthday Song を大合唱～！

誕生日パーティーは「香兵衛」で決まり！

元気いっぱいのスタッフがお待ちしております！



FB: Nonbei Sake Bar & BBQ

Web: www.nonbei.com.au

Add: 624 Ann St, F-Valley

Ph: 3252-3275



牛たん塩



和牛カルビ



サーモンサラダ



イクラぶっかけだし巻玉子

ネットでお得！オーストラリア国内のツアー情報満載！



オールアラウンド オーゾートラベル



<http://www.aaozt.com>

お手軽！お得！敏速対応！

プロモコード
 を入力して
 JCB 会員スペシャル
 (JCB201507)
 5%OFF



**HUCKLEBERRY
 AUSTRALIA**

TRAVEL & EDUCATION SERVICE

<http://www.huckle-berry.com.au>

営業時間：月～金 10:00～17:30

07-3221-0177

メールなら
info@huckle-berry.com.au

格安航空券・JRバス・空港送迎・チャーターバス
 グループツアー企画・留学手配もお声かけください。



2016年度の年会費はCPIに連動し値上げし、2015年上昇率(+1.7%)の範囲内である+1.0%相当といたしましたのでご了承ください。

ブリスベン日本クラブ(JCB) 2016 年度会費

種類		入会金	年会費	中途入会会費	合計		
					入会金	中途入会時	更新時
会員	一般会員 個人	\$ 21	\$ 53	\$ 26	\$ 74	\$ 47	\$ 53
	一般会員 家族	\$ 21	\$ 74	\$ 37	\$ 95	\$ 58	\$ 74
	一般会員 個人 65歳以上 の場合	\$ 21	\$ 37	\$ 18	\$ 58	\$ 39	\$ 37
	一般会員 家族 65歳以上 が1人又は 2人の場合	\$ 21	\$ 58 (65歳以上 1人) \$ 42 (同2 人)	\$ 29 (同1人) \$ 21 (同2人)	\$ 79 (同1 人) \$ 63 (同2 人)	\$ 50 (同1人) \$ 42 (同2人)	\$ 58 (同1 人) \$ 42 (同2 人)
	学生会員	\$ 21	\$ 26	\$ 13	\$ 47	\$ 34	\$ 26
サポーター	種類	年間賛助費		更新時			
	法人	\$ 317		\$ 317			
	個人	\$ 21		更新なし			

- 会員は、本会会則に沿って理事会より承認された者を指し、20歳以上の会員は総会において投票する権利及び理事となる資格を有する。
- 一般会員（個人）において、会員申請年度の4月1日に年齢が65歳以上の会員には割引を適用します。
- 一般会員（家族）において、家族内の65歳以上の会員の人数に応じ割引を適用します。
- サポーターは、本会の総会において投票する権利及び理事となる資格を有しない。
- 法人サポーターは、本会の目的を理解し賛同したうえで、本会の目的達成のための活動に可能な範囲で支援を行うと共に、その活動において理事会が認める範囲でホームページや会報への広告掲載、行事への参加や出展などの活動を特別料金により行うことを認める。法人サポーターの更新は認める。
- 個人サポーターは、本会の目的を理解し賛同する学生、ワーキングホリデー、企業研修生及び駐在員その他理事会が認める者で、原則1年以内の短期滞在者とし、本会の活動への参加や会報の受領を認める。個人サポーターの更新は認めない。
- 年会費および年間賛助費は原則2016年4月1日から2017年3月31日までとする。
- 会員における中途入会会費は2016年10月1日以降入会に適用する。

- ✓ 会報をWeb受信される方は年会費を\$5引きします。
- ✓ 申込用紙は事務局までお問合せ下さい。

クレジットカードでお支払いの場合は、お支払い合計金額に2%の手数料が加算されます。予めご了承下さいますようお願い申し上げます。

会費支払方法: 小切手、クレジットカード (Visa, Master Card, Bank Card)
銀行振込みでもお支払いいただけます
(事務所までお問い合わせ下さい)

小切手宛先: Japanese Club of Brisbane Inc.
申込書小切手送付先: PO Box 1122, Indooroopilly Centre, QLD 4068

問合せ: 月曜日 - 木曜日 9:00 - 17:00
金曜日 9:00 - 15:00

※土曜日/日曜日/パブリックホリデーは定休

News Letter お問い合わせ、ご要望、情報をお寄せ下さい。

info@jc-b.com

【退会、変更の場合は必ずご連絡下さい。】